



Brüsszel, 2022. július 18.
(OR. en)

11320/22

LIMITE

COASI 101
ASIE 42
ASEM 14
COPS 348
COHOM 77
MARE 56
COMPET 604
CONOP 59
CT 146
EDUC 272
ENV 746
GENDER 128
POLCOM 77
SAN 460
CYBER 266

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi: a Tanács Főtitkársága
Címzett: az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Tárgy: Az EU–ASEAN cselekvési terve a 2023–2027-es időszakra
– Nem kötelező erejű jogi eszköz jóváhagyása

1. A Tanács 2022. június 13-án jóváhagyta, hogy tárgyalások kezdődjenek az EU–ASEAN stratégiai partnerség 2023 és 2027 közötti megvalósítására vonatkozó cselekvési tervről (9691/22).
2. Az ASEAN cselekvési tervet dolgoz ki mindazon partnerekkel, amelyekkel hivatalosan párbeszédet folytat. Az EU-val legutóbb 2017-ben állapodott meg cselekvési tervről, mégpedig a 2018–2022-es időszakra vonatkozóan. A bevett gyakorlatnak megfelelően a cselekvési tervet az ASEAN az új cselekvési terv időszakát közvetlenül megelőző, miniszteri találkozót követő konferencián hagyja jóvá az érintett partnerrel. A miniszteri találkozót követő konferenciát idén 2022. augusztus 4-én, Kambodzsában tartják majd.

3. A cselekvési terv kiterjed majd az ASEAN „három pilléréhez” kapcsolódó tevékenységekre, azaz egyrészt a politikai és biztonsági együttműködésre (beleértve az emberi jogokat és a jó kormányzást), másrészt a gazdasági együttműködésre, harmadrészt a társadalmi-kulturális együttműködésre (beleértve a népegészségügyet, a katasztrófavédelmet és a környezetvédelmet), valamint a fentiekén túl az olyan, több területre kiterjedő horizontális együttműködésre, mint a konnektivitás vagy a körforgásos gazdaság területei. A cselekvési terv nem von magával semmilyen jogi kötelezettséget.
4. Az Ázsia-Óceánia munkacsoport (COASI) 2022. július 14-én megvitatta a cselekvési terv legutóbbi tervezetét (WK 7490/22 REV2). A szöveggel kapcsolatos tárgyalások a miniszteri találkozót követő konferencia kezdetéig folytatódni fognak.
5. A tagállamok hangsúlyozták, hogy a cselekvési terv nem térhet el az elfogadott uniós nyelvezettől. Ezenkívül felkérték az Unió tárgyalójaként eljáró EKSZ-t, hogy az élelmezésbiztonságot tartsa meg az EU és az ASEAN közötti együttműködés témájaként, és törekedjen arra, hogy a terrorizmus elleni küzdelem tekintetében megmaradjon a jogállamiságra és az arányosságra való hivatkozás. Kérték továbbá, hogy törekedjen arra, hogy az Egyesült Nemzetek 1982. évi Tengerjogi Egyezményének (UNCLOS) központi szerepe határozottabban jelenjen meg. Végezetül a tagállamok felkérték az EKSZ-t, hogy törekedjen a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos ambíciószint fenntartására.
6. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak, hogy:
 - hagyja jóvá a 2023–2027-es időszakra szóló EU-ASEAN cselekvési terv szövegét a 11386/22 dokumentumban foglalt formában, és
 - állapodjon meg arról, hogy amennyiben a szöveg további kiigazítására van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a miniszteri találkozót követő konferencia időpontjáig arról megállapodás jöjjön létre, a szöveget a szükséges módon ki lehessen igazítani, feltéve, hogy a változtatások nem érintik az uniós álláspontok lényegét és célját.